主必引領

「你要專心仰賴耶和華,不可倚靠自己的聰明。在你一切所行的事上,都要認定祂,祂必 指引你的路。」(箴言 3:5-6)

感恩

1. 「緬北南楂拉希望之家孤兒院」:感謝主,大孩子們入讀果毅中學後,順利地適應新的學習環境;他們也藉著固定的操練,能越來越多地參與帶領詩歌敬拜以及禱告等方面的服事。另外,十月初曾有政府軍和民盟軍在南楂拉附近交戰,甚至軍隊就從孤兒院大門口經過,遠處傳來的槍聲炮聲此起彼落,感謝主保守院方老師和孩子們都平安無事。



2. 「緬北貴概聖光學校」:貴概聖光學校的網路運作漸漸改善,網路不穩定的狀況已經減少,並且校方也熟悉應對之道。在進到學期中之際,雖然老師們還得繼續「盯著」同學們的學習與出席,但由於學生守則的公佈,使得老師們在授課與管教上省心不少。為了擴大高中部的延伸與發展,需要建立教師儲備庫,以徵召更多的志願者老師。「傳仁」協助貴概聖光學校製定「貴概聖光學校教師守則」做為將來召募老師的準則。在建立教師儲備庫的工作上,有羅老師回應了周會長在差傳年會的呼籲,天天上網課觀摩,並提供她在社區大學教書的寶貴經驗來改進校務。9/24日,我們舉辦了第三次的老師教學經驗分享交流會,一共有32位老師參加,會中他們提供許多教學經驗,與上課時所面臨到的問題與挑戰。為此,我們向神獻上感恩。

3. 「Z 傳道」: 去年向一位 80 多歲的老人傳福音,今年十月已經決志信主。之前他每天煙酒不離,但現在已戒除惡習。

代禱

1. 「緬北南楂拉希望之家孤兒院」:十月初緬文及中文學校陸續有期中考,孩子們都緊張也努力地應試了。請繼續為孩子們的學習禱告。特別是部份就讀小學的孩子,有的學習上有困難,有的缺乏學習動力,總要老師在旁監督,求主賜給孩子們智慧和求知欲望。對於實在無法繼續學習的孩子,懇求主幫助老師們,知道如何輔導他們,並為他們安排學習一技之長的機會。院方已決定收養其中一位學生的妹妹,請為這位小女孩能很快適應孤兒院的生活禱告,兩兄妹的父親臥病在床,啞巴母親以乞討為生。



- 「緬北貴概聖光學校」:請為學生的出席與學習態度、為網課事工建立教師儲備庫, 聖光學校前面的方向,以及籌劃高中部的延伸與發展禱告。
- 3. 「Z 傳道」來信,請特別為當地疫情的反反覆覆禱告。也為他們服侍的安全禱告。他們服侍的對象住在山區,路況差。每次出行,危險度大,車子也常在半路抛錨。
- 4. 「年度國際董事會」:請為 10 月 28、29 日即將召開的「傳仁」國際董事會禱告,求 主帶領董事們和同工們的討論,並達成合主心意的決議。

The Lord will guide us

Trust in the Lord with all your heart, and do not lean on your own understanding. In all your ways acknowledge him, and he will make straight your paths. (Proverbs 3: 5-6)

Thanksgiving

 Home of Hope Orphanage at Namsalup, northern Myanmar: Thank the Lord that older children have adapted well to the new learning environment of Guoyi Chinese School. Through regular training, they get more and more involved in serving the Lord, such as leading worship and prayers. Furthermore, in early October there were battles between the

- government troops and the civilian allied forces near Namsalup. The troops even marched by the orphanage. Shooting and bombing afar could be heard one after another. Thank the Lord for His protection that everyone in the orphanage has been safe.
- 2. Holy Light School at Kutkai, northern Myanmar: The school's network operation is getting better. Signal instability has reduced and the School can respond well to problems. In midsemester, although teachers still have to monitor closely students' learning and attendance, the announcement of the student conduct code has eased teachers in teaching and discipline. To further develop the high school division, a teacher pool is necessary for recruiting more volunteer teachers. GAL assisted the Holy Light School in making the "Kutkai Holy Light School Teacher Code" as the guideline for recruiting teachers in the future. In forming the teacher pool, Teacher Lo responded to President Chou's appeal at a mission conference. She has been observing the online classes daily and offered precious experiences of her teaching at a community college, which will help improve the school administration. The third volunteer teachers meeting was held on September 24th, and 32 teachers attended. They offered many teaching experiences and discussed problems and challenges in classes. Thank the Lord for that.



3. Minister Z: An old man over 80 years old, whom I shared the gospel with last year, has decided to believe in the Lord this October. He was addicted to smoking and drinking, but now he has quit those bad habits.

Prayers

1. Home of Hope Orphanage at Namsalup, northern Myanmar: In early October all children had nervously labored through their midterm exams at the Burmese and Chinese schools. Please keep praying for their learning, especially for those in elementary schools. Some of them have difficulties in learning and others lack the motivation to learn, therefore the teachers have to watch over them all the time. Pray for the Lord to grant them wisdom and desire for knowledge. For those children who really can't fit in regular schools, pray for the Lord to help teachers know how to guide them to acquire working skills. The orphanage has

made the decision to adopt a student's younger sister. Their father has long been bedridden and their dumb mother begs for a living. Please pray for the little girl to adjust to life in the orphanage soon.



- 2. Holy Light School at Kutkai, northern Myanmar: Please pray for students' attendance and learning attitude, the establishment of a teacher pool for the online education ministry, the future direction of the Holy Light School, and the plans for further development of the high school division.
- 3. Minister Z sent messages to us requesting prayers for the pandemic under control there. Please also pray for safety in their ministries. The people whom they serve live in the mountain area where roads are rough. Every trip is dangerous and their car often breaks down halfway.
- 4. Annual international board meeting: Please pray for the GAL international board meeting to be held on October 28th and 29th. Pray for the Lord to guide the board and coworkers to discuss and make decisions that conform to the Lord's will.